

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



LIBRARY

Distr.
LIMITED

A/C.2/35/L.90/Rev.1
18 November 1980
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

Тридцать пятая сессия
ВТОРОЙ КОМИТЕТ
Пункт 64b повестки дня

СПЕЦИАЛЬНАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И
ПОМОЩЬ В СЛУЧАЕ СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ

ПРОГРАММЫ СПЕЦИАЛЬНОЙ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ

Алжир, Ангола, Бангладеш, Бенин, Ботсвана, Бразилия, Бурунди, Верхняя Вольта, Вьетнам, Гайана, Гамбия, Гана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германская Демократическая Республика, Джибути, Египет, Зимбабве, Индия, Иордания, Канада, Кения, Китай, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Куба, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Мадагаскар, Мали, Мозамбик, Нигер, Нигерия, Объединенная Республика Камерун, Объединенная Республика Танзания, Острова Зеленого Мыса, Пакистан, Португалия, Руанда, Румыния, Сан-Томе и Принсипи, Сейшельские Острова, Сенегал, Сирийская Арабская Республика, Соединенные Штаты Америки, Сомали, Судан, Сьерра-Леоне, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Франция, Центральноафриканская Республика, Чад, Швеция, Шри-Ланка, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Югославия и Япония:
пересмотренный проект резолюции

Помощь Островам Зеленого Мыса

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 33/127 от 19 декабря 1978 года, в которой она обратилась к международному сообществу с призывом оказать щедрую и немедленную помощь программе развития, рекомендованной в докладе Генерального секретаря о миссии, направленной им на Острова Зеленого Мыса во исполнение резолюции 32/99 Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1977 года 1/, и в которой она просила Генерального секретаря, в частности, мобилизовать ресурсы, необходимые для эффективной программы финансовой, технической и материальной помощи Островам Зеленого Мыса,

1/ A/33/167 и Corr.1.

напоминая также, что в своих резолюциях 31/17 от 24 ноября 1976 года и 32/99 от 13 декабря 1977 года она с беспокойством отметила серьезное экономическое положение, в котором находятся Острова Зеленого Мыса в результате серьезной засухи, полного отсутствия инфраструктуры для развития и других социально-экономических последствий для экономики страны,

ссылаясь далее на свою резолюцию 34/16 от 9 ноября 1979 года о мерах по осуществлению среднесрочной и долгосрочной программы оказания помощи и восстановления в странах Сахели, пострадавших от засухи,

отмечая, что Острова Зеленого Мыса включены Организацией Объединенных Наций в число наименее развитых стран, а также в число наиболее серьезно пострадавших стран и являются членом Постоянного межгосударственного комитета по борьбе с засухой в Сахели,

ссылаясь на свою резолюцию S-11/4 от 23 сентября 1980 года о мерах по преодолению критического положения в наименее развитых странах,

принимая во внимание резолюцию 122 (V) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию от 3 июня 1979 года 2/, озаглавленную "Всесторонняя новая программа действий в пользу наименее развитых стран",

ссылаясь на свои резолюции 31/156 от 21 декабря 1976 года и 32/185 от 19 декабря 1977 года, а также на резолюцию 111 (V) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию от 3 июня 1979 года 2/ по вопросу о конкретных мерах на благо развивающихся островных стран,

изучив доклад Генерального секретаря от 20 августа 1980 года 3/, в приложении к которому содержится доклад миссии, направленной им на Острова Зеленого Мыса во исполнение резолюции 34/119 Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1979 года,

принимая во внимание первоочередные задачи правительства Островов Зеленого Мыса в области развития, в число которых входит разработка неотложных программ увеличения сельскохозяйственного производства и водоснабжения, развития рыболовства, промышленности, добычи полезных ископаемых, развития межостровного транспорта и портовых сооружений, а также улучшения учебных учреждений,

2/ См. Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, пятая сессия, том I: Доклад и приложения (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.79.II.D.14), часть I, раздела A.

3/ A/35/332 и Corr.1.

обращая особое внимание международного сообщества на пункт 30 доклада Генерального секретаря, касающийся проектов программы развития финансирования которых до сих пор еще не обеспечено 3/,

отмечая хроническое серьезное состояние бюджета Островов Зеленого Мыса, являющееся главным образом результатом засухи, а также политику правительства, направленную на экономию в целях сокращения финансового дефицита,

с удовлетворением отмечая, что проекты были завершены при полном или частичном финансировании правительства Островов Зеленого Мыса,

отмечая минимальные потребности Островов Зеленого Мыса в продовольствии в 1980 году, указанные в таблице 6 доклада Генерального секретаря 3/,

серьезно обеспокоенная тем, что ожидаемый урожай 1981 года погиб в результате невыпадения сезонных дождей и продолжения засухи,

признавая важную роль продовольственной помощи стране на нынешнем этапе её развития и тот факт, что предоставленная Островам Зеленого Мыса продовольственная помощь позволила обеспечить минимальный объем продовольствия и, кроме того, содействовала осуществлению трудоемких проектов в области развития за счет использования поступлений от торговли,

признавая также серьезность и остроту экономических и социальных проблем, стоящих перед Островами Зеленого Мыса, островной страны, отнесенной к наименее развитым развивающимся странам, которая страдает от серьезной засухи, испытывая большой дефицит в продовольствии, а также потребность страны в более эффективной и немедленной помощи в целях всестороннего осуществления программы ускоренного развития,

с удовлетворением отмечая усилия, прилагаемые правительством и народом Островов Зеленого Мыса, которые непоколебимо идут по пути развития их страны,

1. выражает признательность Генеральному секретарю за меры, которые он принял для мобилизации помощи Островам Зеленого Мыса;

2. полностью одобряет оценку и рекомендации, содержащиеся в приложении к докладу Генерального секретаря, и обращает внимание международного сообщества на определенные в нем неотложные потребности в помощи;

3. выражает свою признательность государствам-членам и международным организациям за помощь, предоставленную Островам Зеленого Мыса как в форме помощи в целях развития, так и в форме продовольственной помощи;

/...

4. выражает свою озабоченность, однако, в связи с тем, что ответ международного сообщества не соответствовал степени серьезности создавшегося положения;

5. вновь обращается с призывом ко всем государствам, региональным и международным организациям и другим межправительственным органам по-прежнему щедро оказывать финансовую, материальную и техническую помощь Островам Зеленого Мыса, с тем чтобы дать им возможность осуществить программу ускоренного развития;

6. призывает государства-члены рассмотреть вопрос о скорейшем включении Островов Зеленого Мыса в свои программы помощи в целях развития, а в тех случаях, когда программы помощи в этой стране уже осуществляются, по возможности расширить их;

7. призывает международное сообщество щедро откликнуться на все призывы о помощи продовольствием и кормами, с которыми обратились правительство Островов Зеленого Мыса или от его имени компетентные организации и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций, чтобы помочь ему ликвидировать критическое положение, существующее в стране;

8. вновь обращает внимание международного сообщества на специальный счет, который был открыт Генеральным секретарем в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюцией 32/99 Генеральной Ассамблеи в целях содействия направлению взносов Островам Зеленого Мыса;

9. предлагает Программе развития Организации Объединенных Наций, Детскому фонду Организации Объединенных Наций, Мировой продовольственной программе, Всемирной организации здравоохранения, Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Всемирному банку и Международному фонду сельскохозяйственного развития продолжить через их руководящие органы рассмотрение особых потребностей Островов Зеленого Мыса и до 15 августа 1981 года сообщить Генеральному секретарю о решениях, принятых этими органами;

10. просит специализированные учреждения и другие подразделения Организации Объединенных Наций периодически сообщать Генеральному секретарю о принятых ими мерах и предоставленных ими ресурсах для оказания помощи Островам Зеленого Мыса;

11. просит Генерального секретаря:

а) продолжать свои усилия по мобилизации ресурсов, необходимых для конкретизации Программы помощи в целях развития Островов Зеленого Мыса;

/...

б) постоянно следить за положением на Островах Зеленого Мыса, поддерживать тесную связь с заинтересованными государствами-членами, региональными и другими межправительственными организациями, соответствующими специализированными учреждениями и международными финансовыми учреждениями и информировать Экономический и Социальный Совет на его второй очередной сессии 1981 года о текущем состоянии специальной программе экономической помощи Островам Зеленого Мыса;

с) принять меры для своевременного проведения обзора экономического положения на Островах Зеленого Мыса и прогресса, достигнутого в организации и осуществлении специальной программы экономической помощи для этой страны, и представить Генеральной Ассамблее доклад на ее тридцать шестой сессии.
